

# PROF. DR. NEVZAT GÖZAYDIN'IN ÖZGEÇMİŞİ VE YAYINLARI

## An Autobiography and Bibliography of Nevzat Gözaydın

1938 yılında Ankara'da doğdu. Ortaokul ve liseyi Ankara Atatürk Lisesi'nden mezun olduktan sonra, 1958 yılında A. Ü. Dil Tarih Coğrafya Fakültesi, Türk Dili ve Edebiyatı Bölümüne başladı. Mezun olunca Alanya Lisesinde 8 ay edebiyat öğretmeni olarak görev yaptı. 1964'te Milli Eğitim Bakanlığı tarafından üniversite öğretim elemanı yetiştirmek üzere yurtdışına Almanya'ya gönderildi. Mainz Üniversitesinde doktora öğrenimini tamamladı. Prof. Dr. Johannes Benzing yönetiminde "Evliya Çelebi Seyahatnamesinde Sivas Elbistan Gezisinin Folklorik İncelemesi" isimli Almanca doktora tezini bitirerek Türkiye'ye döndü. Ankara İktisadi ve Ticari İlimler Akademisi'ne bağlı olan Gazetecilik ve Halkla İlişkiler Yüksek Okulunda Dr. Asistan olarak göreve başlayarak, 1986'ya kadar, Folklor ve Halk Edebiyatı, Dünya Edebiyatı, Türk Dili gibi dersler verdi. 1976-80 yılları arasında Fırat Üniversitesinde halk edebiyatı ve folklor dersleri verdi. 1987 yılında Doçentlik unvanını alarak, DTCF, Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Halkbilimi Anabilim Dalı'ndaki görevine başladı. Aynı fakültede 1993 yılında Türkiye'deki ilk bağımsız Halkbilimi Bölümünü kurdu ve Bölüm Başkanlığına getirildi. 2003 yılında bu görevinden ayrılarak, 2005 yılında emekli oldu. 1983'ten beri TDK'da sözlük, yazım kılavuzu, çeviri eserlerin yayımlanması ile ilgili çeşitli komisyonlarda görev yapmaktadır.

### Kitaplar

1. *Evliya Çelebis Reise in Anatolien von Elbistan nach Sivas im Jahre 1650. Ein Ausschnitt aus seinem Reisebuch übersetzt und besonders in volkshundlicher Hinsicht kommentiert*, J. Gutenberg Universität, Mainz 1974, XXXI+105 s.
2. *Türkçe Sözlük* (H. Eren, T. Tekin, H. Zülfikar, İ. Parlatır ile birlikte), TDK Yay., 8. baskı, 2 cilt, Ankara 1988. XXXVII+1679 s.
3. *Folklor Dünyasından*, Yargı Yay., Ankara, 1991, 258 s.

4. *Ohul Sözlüğü* (H. Zülfikar, İ. Parlatır ile birlikte), TDK Yay., Ankara 1994, 864 s.
5. *Türk Halk Oyunları-Turkish Folk Dances, Paradigma Yay.*, İstanbul 2002, Türkçe+57 s. İngilizce ve 4 CD örnek müzikler.

### Makaleler

#### 1967

1. "Halk Tedavi Usulleri: Deriye Çekme", *Türk Folklor Araştırmaları*, c. 10, S.: 216, Temmuz, s. 4467-4468.
2. (Değerlendirme) Reinhard, Ursula: *Vor seinen Häusern eine Weide... Volksliedtexte aus der Süd-Türkei*, Berlin 1965, *Türk Kültürü*, c. 5, S.: 59, Eylül, s. 874-877.

#### 1968

1. "Bazı Anadolu Yemekleri: Keşkek ve Arabaşı", *Türk Folklor Araştırmaları*, c. 11, S.: 223, Şubat, s. 4657.
2. "Çeç ve Mührü", A.Ü. Dil ve Tarih Coğrafya Fakültesi-Türkoloji Dergisi, c. 3, S.: 1, Ankara, s. 115-122.
3. "Anadolu'da Et Yemeği", *Türk Folklor Araştırmaları*, c. 11, S.: 226, Mayıs, s. 4759.

#### 1969

1. "Hayvan Efsaneleri: Hacı Murat Kuşu-Baykuş Hakkında Efsaneler", *Türk Folklor Araştırmaları*, c. 12, S.: 236, Mart, s. 5234-5235.
2. "Masal Oduncunun Küçük Kızı", *Türk Folklor Araştırmaları*, c. 12, S.: 241, Ağustos, s. 5382-5383.
3. "Üç Uçar Hayvan Efsanesi", *Türk Folklor Araştırmaları*, c. 12, S.: 244, Kasım, s. 5466-5467.

#### 1970

1. (Değerlendirme) Gasimov, Hasan: *Azerbaycan Bayatları*, Baku 1960, *Türk Kültürü*, c. 8, S.: 87, Ocak, s. 227-228.

#### 1971

1. "İsparta'ya Ait Gülyağı ve Camii Rivayete

- ti”, *Türk Folklor Araştırmaları*, c. 13, S.: 265, Ağustos, s. 6056-6057.
2. (Değerlendirme) Reinhard, Kurt: *Türkische Musik*, Berlin 1962, *Türk Kültürü*, c. 9, S.: 108, Ekim, s. 954-956.
  3. “Anadolu Yemekleri”, *Türk Folklor Araştırmaları*, c. 13, S.: 269, Aralık, s. 6169.
- 1972**
1. “Yağmur Duası Üzerine Derlemeler”, *Türk Folklor Araştırmaları*, c. 14, S.: 274, Mayıs, s. 6312.
  2. (Değerlendirme) *Malazgirt Meydan Muharebeleri-Türk Silahlı Kuvvetler Tarihi*, Ankara 1970, *Türk Kültürü*, C. 10, S.: 118, Ağustos, s. 1155.
  3. (Değerlendirme) *Kıbrıs Seferi 1570-1571 Türk Silahlı Kuvvetler Tarihi*, Ankara 1971, *Türk Kültürü*, c. 10, S.: 118, Ağustos, s. 1156-1157.
  4. (Değerlendirme) *Türk Silahlı Kuvvetler Tarihi 1908-1920*, Ankara 1971, *Türk Kültürü*, c. 10, S.: 118, Ağustos, s. 1157-1158.
  5. “Evliya Çelebi Seyahatnamesi Üzerine”, *Türk Kültürü*, c. 10, S.: 119, Eylül, s. 1188-1190.
  6. (Değerlendirme) Hıdıroğlu, Paul: *Das religiöse Leben auf Kreta nach Ewlija Çelebi*, Leiden 1969, *Türk Kültürü*, C. 10, S.: 119, Eylül, s. 1218-1220.
  7. “Yusufeli’nde İmece”, *Türk Folklor Araştırmaları*, c. 14, S.: 279, Ekim, s. 6437.
  8. (Değerlendirme) Turkova, Helena: *Die Reisen und Streifzüge Evliya Çelebis in Dalmatien und Bosnien in den Jahren 1659-1661*, Prag 1965, *Türk Kültürü*, C. 10, S.: 120, Ekim, s. 1282-1283.
  9. “Bir Antoloji ve Düşündürdükleri”, *Türk Kültürü*, c. 11, S.: 122, Aralık, s. 72-76.
- 1973**
1. “Bir Erzincan Masalı: Kadın Parmağı”, *Türk Folklor Araştırmaları*, c. 14, S.: 283, Şubat, s. 6571-6572.
  2. (Değerlendirme) Reinhard, Ursula ve Kurt: *Auf der Fiedel mein... Volkslieder von der osttürkischen Schwarzmeerküste*, Berlin 1968, *Türk Kültürü*, c. 11, S.: 128, Haziran, s. 662-664.
  3. “Birkaç Anadolu Yemeği ve Bulgur Çekme Âdeti”, *Türk Folklor Araştırmaları*, c. 15, S.: 288, Ağustos, s. 6725.
- 1974**
1. “Gürün’de Halk Tedavisi Üzerine”, *Türk Folklor Araştırmaları*, c. 15, S.: 300, Temmuz, s. 7041.
  2. “Halk Tedavisi Üzerine”, *Ana Sağlık Dergisi*, Ankara, c. 1, S.: 1, Aralık, s. 6.
- 1975**
1. “Almanya’da Çalışan Türk İşçileri Arasında Dil-Folklor Olayları Üzerine”, *Türk Folklor Araştırmaları*, c. 16, S.: 307, Şubat, s. 7217-7218.
  2. “Bir Türkü ve Hikâyesi”, *Türk Folklor Araştırmaları*, c. 16, S.: 313, Ağustos, s. 7389.
- 1976**
1. “Eski İstanbul’da Saraya Cariye Alınması”, *Türk Folklor Araştırmaları*, c. 16, S.: 318, Ocak, s. 7526.
  2. “Çuvaşlarda Yağmur Duası”, *Uluslararası Folklor ve Halk Edebiyatı Semineri Bildirileri*, Ankara 1976, s. 44-48.
  3. “Romanya’da Yağmurla İlgili Âdetler”, *Türk Folklor Araştırmaları*, c. 16, S.: 320, Mart, s. 7585-7586.
  4. (Değerlendirme) Kudat, Ayşe: *Kirvelik*, Ankara, 1974, *Türk Folklor Araştırmaları Yıllığı-1975*, KB-MİFAD Yay., Ankara, s. 245-247.
  5. “Yurt Dışındaki İşçilerimizin Folkloru Üzerine”, *Türk Folklor Araştırmaları*, c. 16, S.: 324, Ağustos, s. 7693-7694.
  6. “Türk Tarihi ve Folkloru ile İlgili Almanca Yazılmış Bazı Tezler Üzerine”, *Türk Kültürü Araştırmaları*, TKAE Yay., c. XV, Ankara, Ekim, s. 347-352.
  7. “Osmanlı İmparatorluğunda Kullanılan Ok Çeşitleri ve Özellikleri”, *Geleneksel Türk Sporları Semineri Bildirileri*, Ankara, s. 1-8.
  8. “Bir Olay ve Bir Yarışma”, *Türk Folklor Araştırmaları*, c. 17, S.: 327, Ekim, s. 7789-7790.
  9. “Türkiye Folklorunda Tuz”, *I. Uluslararası Türk Folklor Kongresi Bildirileri*, KB-MİFAD Yay., Ankara, c. 2, s. 61-66.
- 1977**
1. (Değerlendirme) *Materialia Turcica*, Bochum 1975, *Türk Kültürü*, c. 1, S.: 175, Mayıs, s. 450-452.
  2. “İzmir’de Halk Tedavisi Usulleri”, *Türk Folklor Araştırmaları*, c. 17, S.: 334, Mayıs, s. 7978.
  3. (Değerlendirme) a) Kumerloewe, Hans: *Zur Kenntnis der Avifauna Kleinasiens*, Bonn 1961. b) Filtter, H. R. ve J. Parslow: *Pareys Vogelbuch*, Hamburg 1972,

- Türk Kültürü*, c. 15, S.: 178, Ağustos, s. 648-650.
4. "Denizli'den Bir Efsane: Denizli Adının Doğuşu Efsanesi", *Türk Folklor Araştırmaları*, c. 17, S.: 337, Ağustos, s. 8071.
  5. "Zaruri Bir Açıklama", *Sivas Folkloru*, S.: 56, Eylül, s. 14-15.
  6. "Deyimlerimizin Hikâyeleri: Şeytana Uymak", *Türk Folklor Araştırmaları*, c. 17, S.: 339, Ekim, s. 8135.
  7. "Bal ve Sigara Üzerine Bir Efsane", *Türk Folklor Araştırmaları*, c. 17, S.: 341, Aralık, s. 8173.
  8. "Türk Fıkralarının Tasnifi Üzerine Bazı Düşünceler ve Bir Tasnif Denemesi", *Uluslararası Yunus Emre ve Nasrettin Hoca, Karamanoğlu Mehmet Bey ve Türk Dili Semineri Bildirileri*, Ankara, s. 202-207.

#### 1978

1. (Değerlendirme) Kreiser, Klaus: *Edirne im 17. Jahrhundert nach Evliya Çelebi. Ein Beitrag zur Kenntnis der osmanischen Stadt*, Freiburg i. Br., 1975, *Türk Kültürü*, c. 16, S.: 184, Şubat, s. 253-255.
2. "Ankara Efsanelerinden: Çeçtepe Köyünün Taştepe Olması", *Türk Folklor Araştırmaları*, c. 18, S.: 345, Nisan, s. 8287-8288.
3. "Folklor Sözcüğü Üzerine", *Türk Folklor Araştırmaları*, c. 18, S.: 351, Ekim, s. 8449-8450.
4. "Kadro ve Türk Dili", *Kadro Dergisi* 1932, 1. cilt (tıpkıbasım), Ankara, s. 43-46.

#### 1979

1. "Harput'tan Bir Efsane", *Türk Folklor Araştırmaları*, c. 18, S.: 354, Ocak, s. 8558.
2. "Bünyan Halk Edebiyatı'ndan Bazı Örnekler", *Türk Folklor Araştırmaları*, c. 18, S.: 357, Nisan, s. 8627-8629.
3. "Şifalı Sular ve Derleme Fişi: Şifalı Sularla İlgili Folklor Malzemesi", *Türk Folklor Araştırmaları*, c. 19, S.: 363, Ekim, s. 8794-8795.

#### 1981

1. "Türk Alfabesinin Geçmişi ve Latin Harflerinin Kabulüne Kısa Bir Bakış", *İletişim Dergisi*, GHİYO Yay., Ankara, S.: 3, s. 25-41.
2. "Türk Ekonomisi ile İlgili Almanca Dok-

3. (Değerlendirme) a) Helga Venzlaff: *Der marokkanische Drogenhändler und seine Ware. Ein Beitrag zu Terminologie und volkstümlichen Gebrauch traditioneller Arabischer Materia Medica*, Wiesbaden 1977.
- b) Halil Narman: *Türkische Arbeiter in Münster*, Münster 1978.
- c) Achim Schrader-Bruno W. Nikles-Harmut M. Griese: *Die zweite Generation un Akkulturation ausländischer Kinder in der Bundesrepublik*, Kronberg 1976.
- d) Aliaaal Gawhary: *Wandlung und Konservierung dem Totenbrauches in Aegypten von der Mamlukenzeit bis zur Gegenwart*, Bonn 1968.
- e) Alexander Tietz: *Märchen und Sagen aus dem Banater Bergland*, Bukarest 1974.
- f) *Kulturanthropologie*, Hrsg. W.E. Mühlmann-Ernest W. Müller Köln-Berlin 1966.
- g) Maria Borris: *Ausländische Arbeiter in einer Grosstadt. Eine empirische Untersuchung am Beispiel Frankfurt*, Frankfurt am Main 1973.
- h) Andres Baumgartner-Karabak, Gisela Landsberger: *Die verkauften Bräute-Türkische Frauen zwischen Kreuzberg und Anatolien*, Reinbek bei Hamburg 1978.
- i) *Lernstatt im Wohnbezirk-Kommunikationsprojekt mit Ausländern in Berlin-Wedding*, Frankfurt-New York 1978, *Türk Folkloru Araştırmaları*, MİFAD Yay., Ankara s. 137-141.
4. "TeF", *MEB-Türk Ansiklopedisi*, c. 31, Ankara, s. 23.
5. "Teke", *MEB-Türk Ansiklopedisi*, c. 31, Ankara, s. 32-33.
6. "Tekke", *MEB-Türk Ansiklopedisi*, c. 31, Ankara, s. 48.
7. "Tekke Edebiyatı", *MEB-Türk Ansiklopedisi*, c. 31, Ankara, s. 48-49.
8. "Tepegöz Hikâyesi", *MEB-Türk Ansiklopedisi*, c. 31, Ankara, s. 100-101.
9. "Tepsi", *MEB-Türk Ansiklopedisi*, c. 31, Ankara, s. 102.
10. "Tercüman", *MEB-Türk Ansiklopedisi*, c. 31, Ankara, s. 107-108.
11. "Tercüme", *MEB-Türk Ansiklopedisi*, c. 31, Ankara, s. 110.

12. "Teslim Taşı", *MEB-Türk Ansiklopedisi*, c. 31, Ankara, s. 132.
13. "Testi", *MEB-Türk Ansiklopedisi*, c. 31, Ankara, s. 142-143.
14. "Stiith Thompson", *MEB-Türk Ansiklopedisi*, c. 31, Ankara, s. 173-174.
15. "Toy", *MEB-Türk Ansiklopedisi*, c. 31, Ankara, s. 357.
16. "Toyga", *MEB-Türk Ansiklopedisi*, c. 31, Ankara, s. 357.
17. "Tulüat Tiyatrosu", *MEB-Türk Ansiklopedisi*, c. 31, Ankara, s. 483-484.
18. "Tulum", *MEB-Türk Ansiklopedisi*, c. 31, Ankara, s. 484.
19. "Tutmaç", *MEB-Türk Ansiklopedisi*, c. 31, Ankara, s. 36.

**1982**

1. "Federal Almanya'daki Vatandaşlarımız Arasında Dil ve Kültür Değişmelerinden Bazı Örnekler", *II. Milletlerarası Türk Folklor Kongresi Bildirileri*, KB-MİFAD Yay., Ankara, c. 4, s. 209-225.
2. "Federal Almanya'da Değişen Türk Beslenme Gelenekleri", *Türk Mutfağı Sempozyumu Bildirileri*, KB-MİFAD Yay., Ankara, s. 177-188.
3. "Türk Folklorunda İletişimle İlgili Bazı Olaylar Üzerine", *İletişim Dergisi*, GHİ-YO Yay., Ankara, S.: 4, s. 113-132.

**1983**

1. "Federal Almanya'daki İşçilerimiz Arasında ve Basınıımızda Türk Dili ile İlgili Değişiklikler Üzerine", *G.Ü. BYYO Dergisi*, Ankara, S.: 5, s. 37-49.
2. "İletişimle İlgili Almanca Yayınlarından Birkaç Örnek", *G.Ü. BYYO Dergisi*, Ankara, S.: 5, s. 141-145.
3. "Tarihi Bir Şahsiyet, İki Efsane ve Bazı Düşünceler", *Türk Kültürü*, S.: 243, Temmuz, s. 482-486.
4. "Türkülerimizde Söz ve Müzik", *Türk Halk Müziği ve Oyunları Dergisi*, Ankara, S.: 7, Temmuz, s. 1.
5. "Federal Almanya'da Halk Şiirini Devam Ettirenler", *Prof. Dr. Şükrü Elçin Armağanı*, H.Ü. Edebiyat Fak. Yay., Ankara, s. 21-33.

**1984**

1. "Almanya'da Çalşan Türklerin Dilleri Üzerine", *Türk Dili*, S.: 385, Ocak, s. 44-48.
2. "E. J. Gibb'in Bir Mektubu", *Türk Dili*, S.: 386, Şubat, s. 89-91.
3. (Değerlendirme) Hachamdioğlu, Tevfik,

*Alanya Folkloru*, S.: 1, Manavgat 1982, S.: 2, İstanbul 1984, *Türk Dili*, S.: 387, Mart, s. 181-184.

4. (Değerlendirme) Özdemir, Mustafa: *Hacılar-Kayseri ve Tüm Hacılar Topluluklarının Tarihleri ile Buldukları Yerler*, Kayseri 1984, *Türk Dili*, S.: 387, Mart, s. 185.
5. (Çeviri) Thalhammer, Ingeborg: *Gibt es gesamt türkische Rätsel=Bütün Türkler Arasında Ortak Bilmece Var mıdır?*, *Türk Folkloru Araştırmaları-1983*, KB-MİFAD Yay., Ankara, s. 105-122.
6. "Türk Yer Adları Sempozyumu", *Türk Dili*, S.: 394, Ekim, s. 427-430.
7. "Saz Şairlerimizin Diliyle Atatürk", *Türk Dili*, S.: 395, Kasım, s. 474-479.
8. (Değerlendirme) Atatürk Haftası Armağanı, Gen. Kur. As. Tarih ve Stratejik Etüt Başk., Ankara 1984, *Türk Dili* S.: 396, Aralık, s. 496.
9. "Ölü ve Ölümle İlgili Anlatılar Katalogu Üzerine", *Türk Folkloru Araştırmaları-1984*, KB-MİFAD Yay., Ankara, s. 97-118.

**1985**

1. "Çocuk ve Folklor", *Türk Dili*, S.: 400, Nisan, S. 326-352.
2. (Değerlendirme) Hachamdioğlu, Tevfik: *Alanya Folkloru*, S.: 3, İstanbul 1985, *Türk Dili*, S.: 404, Ağustos, s. 67-68.
3. (Değerlendirme) Avşar, Mehmet Emin: *Halk Oyunları, Müziği, Giysileri ve Düğün Gelenekleri ile Manisa*, *Türk Dili*, S.: 404, Ağustos, İzmir 1984, s. 69.
4. (Değerlendirme) Aydın, Mehmet: *Bayat-Bayat Boyu ve Oğuzların Tarihi*, Ankara 1984, *Türk Dili*, S.: 405, Eylül, s. 127-128.
5. "Tanzimat'tan Cumhuriyet'e Halk Edebiyatı Etkileri", *Tanzimat'tan Cumhuriyet'e Türkiye Ansiklopedisi*, c. 2, İstanbul, s. 441-446.
6. "Türkiye'de İlk Folklor Derleme Yönetmeliği", *Tanzimat'tan Cumhuriyet'e Türkiye Ansiklopedisi*, c. 2, İstanbul, s. 444.
7. "Ölü ve Ölümle İlgili Anlatılar Katalogu Üzerine", *Türk Folkloru Araştırmaları-1985/2*, MİFAD Yay., Ankara, s. 49-82.
8. "Ölü ve Ölümle İlgili Anlatılardaki Bazı Motifler Üzerine", *Türk Halk Edebiyatı ve Folklorunda Yeni Görüşler*, c. 1, Ankara, s. 263-279.

9. "Ölü ve Ölümle İlgili Anlatılardaki Bazı Motifler Üzerine", *G.Ü. Basın Yayın Yüksek Okulu Dergisi*, S.: 6, Ankara, s. 79-157.
10. "Federal Almanya'daki Açık Hava Müzelerine Göre Türkiye'de Kurulacak Olanlara Dair Görüşler", *Folklor Açık Hava Müzelerinin Türkiye'de Kurulma İmkânları Sempozyumu Bildirileri*, MİFAD Yay., Ankara, s. 137-144.

#### 1986

1. "Türklerin Toplam Nüfusu Üzerine", *Türk Dili*, S.: 413, Mayıs, s. 397-402.
2. "Edebiyatımızda Hece Ölçüsünün Kullanılması ile Halk Edebiyatına Bakışlar Üzerine", *G.Ü. Basın Yayın Yüksek Okulu Dergisi*, S.: 7, Ankara, s. 211-232.

#### 1987

1. "Yusuf Ortaç'tan Mektuplar", *Türk Dili*, S.: 423, Mayıs, s. 167-172.
2. (Değerlendirme) Pilickova, Sevim: *Makedonya Sosyalist Cumhuriyetinde Yaşayan Türklerin Manileri-1*, Skopje, 1986, *Türk Dili*, S.: 424, Haziran, s. 261-267.
3. "Dağıstan, İran ve Türkiye'de Yağmur Duasındaki Bazı Ortak Motifler Üzerine", *III. Milletlerarası Türk Folklor Kongresi Bildirileri*, MİFAD Yay., c. 4, Ankara, s. 165-172.
4. "Federal Almanya'daki Türk Çocuklarının Türkçe Eğitim ve Öğretimleri Üzerine Türkçe Gramer ve Sentaks Yanlışlıkları", *H.Ü. Ed. Fak. Türkoloji Çalışmaları ve Federal Almanya'daki Türk Çocuklarının Eğitim-Kültür Problemleri Sempozyumu Bildirileri*, Ankara, s. 13-14.
5. (Değerlendirme) Akidil, İnci: *Formalhafte Wendungen in deutschen un türkischen Volksmärchen*, Marburg 1986, *Türk Dili*, S.: 431, Kasım, s. 268-274.
6. "Federal Almanya'daki Türk Çocuklarının Gelenek Değişiklikleri Üzerine", *Dünyada Türkçe Öğretimi A.Ü. Türkçenin Eğitimi ve Öğretimi Sempozyumu Bildirileri*, Ankara, s. 89-91.
7. Federal Almanya ve Türkler", *Milli Eğitim Vakfı Dergisi*, c. 2, S.: 6, Haziran, s. 16.

#### 1988

1. (Değerlendirme) Mazıoğlu, Hasibe: *Ahmet Remzi Ahyürek ve Şiirleri*, Ankara 1987, *Türk Dili*, S.: 433, Ocak, s. 45-49.

2. "Türk Masalları Üzerine", *Türk Dili*, S.: 434, Şubat, s. 102-108.
3. "Hot Springs of Aegean Coast", *Image*, S.: 16, Ankara, s. 23-26.
4. "Atasözleri ve Deyimlere Yeni Katkılar", *Türk Dili*, S.: 435, Mart, s. 152-165.
5. (Değerlendirme) Hafız, Nimetullah: *Kosova Türk Halk Edebiyatı*, Priştine, 1985, *Türk Dili*, S.: 436, Nisan, s. 225-230.
6. (Değerlendirme) *Renkler*, Bucureşti 1987, *Türk Dili*, S.: 442, Ekim, s. 224-227.
7. "Hot Springs and Spas of the Marmara-Coastal Region", *Image*, S.: 17, Ankara, s. 29-31.

#### 1989

1. "Anonim Halk Şiiri", *Türk Dili*, S.: 445-450, Ocak-Haziran, s. 1-104.
2. (Değerlendirme), Tekin, Mehmet: *Harf İnkılabı*, Antakya, 1988, *Türk Dili*, S.: 453, Eylül, s. 160-165.
3. "Türkçe ve Atatürkçe Yazan Ankaralı Âşık Ömer", *Türk Dili*, S.: 455, Kasım, s. 255-261.
4. "Kültürümüzde Şifalı Sular", *Kültür ve Sanat*, T. İş Bankası Yay., S.: 1, Aralık, s. 46-49.

#### 1990

1. "Şiddet ve Kitle İletişim Araçları: I. Almanya'daki Türkler Örneği", *A.Ü. Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi Dergisi*, c. 33, S.: 1-2, Ankara, s. 199-205.
2. "III. Milletlerarası Yemek Kongresi", *Türk Dili*, S.: 466, Ekim, s. 237-240.

#### 1991

1. (Değerlendirme), Mark, Rudolf A.: *Die Völker der Sowjetunion-Ein Lexikon*, Opladen, 1989, *Türk Dili*, S.: 469, Ocak, s. 47-50.
2. Curative Baths Along the Mediterranean", *Image*, S.: 37, Ankara, s. 26-28.
3. "Yurt Dışındaki Türkçe Öğretimi ve Yunus Emre", *Milli Kültür*, Ankara, S.: 80, Ocak, s. 26-28.
4. (Değerlendirme), Elçin, Şükrü: *Türkiye Türkçesinde Ağullar*, Ankara 1990, *Türk Dili*, S.: 471, Mart, s. 175-179.
5. "Dünür", *Türkiye Aile Ansiklopedisi*, Başbakanlık Aile Araştırma Kurumu Yay., Ankara, s. 381-386.
6. "Yurdun Dört Köşesinden", *Türkiye Aile Ansiklopedisi*, Başbakanlık Aile Araştırma Kurumu Yay., Ankara, s. 382.

7. "Kına", *Türkiye Aile Ansiklopedisi*, Başbakanlık Aile Araştırma Kurumu Yay., Ankara, s. 681.
  8. "Kına Gecesi", *Türkiye Aile Ansiklopedisi*, Başbakanlık Aile Araştırma Kurumu Yay., Ankara, s. 682.
  9. "Türkiye'de Nişan Âdetleri", *Türkiye Aile Ansiklopedisi*, Başbakanlık Aile Araştırma Kurumu Yay., Ankara, s. 799.
  10. "Türkiye'de Nişan Törenine Ait Uygulamalar", *Türkiye Aile Ansiklopedisi*, Başbakanlık Aile Araştırma Kurumu Yay., Ankara, s. 800.
  11. (Değerlendirme), Yorgancıoğlu, Oğuz: *Kıbrıs Türk Folkloru*, *Türk Dili*, Magusa 1980, S.: 471, Mart, s. 179-185.
  12. (Değerlendirme), Sarar, İsmail Ali-İkram Saraç (Derleyenler): *Yunus Emre-Şeçme Şiirler*, Eskişehir 1990, *Türk Dili*, S.: 472, Nisan, s. 245-247.
  13. "Halk Biliminin Geleceği", *Milliyet Gazetesi-Düşünenlerin Düşünceleri*, 28 Mayıs 1991, Salı, s. 2.
  14. (Değerlendirme), *İkinci Milletlerarası Yemek Kongresi Bildirileri*, Ankara 1989, *Türk Dili*, S.: 475, Temmuz, s. 48-54.
  15. (Değerlendirme), *Renkler*, Bucureşti, 1989, *Türk Dili*, S.: 476, Ağustos, s. 15-154.
  16. (Değerlendirme), Önal, Mehmet: *Yusuf Ziya Ortaç*, Ankara 1986, *Türk Dili*, S.: 477, Eylül, s. 228-231.
  17. (Değerlendirme), Ergin, M. Emin: *Urfa Ağzı Sözlüğü*, *Türk Dili*, S.: 478, Ekim, s. 311-317.
  18. (Değerlendirme), Atılgan, Halil, İskenderun 1988, *Türk Dili*, S.: 478, Ekim, s. 311-317.
  19. (Değerlendirme), Tulu, Sultan, *Chorosantürkische Materialien aus Kalat bei Esfarayan*, Berlin 1989, *Türk Dili*, S.: 479, Kasım, s. 385-386.
  20. "Ölü ve Ölümle İlgili Anlatılar Katalogu Üzerine-V", *A.Ü. Dil Ve Tarih-Cografya Fakültesi Türkoloji Dergisi*, c. 9, s. 23-42.
- 1992**
1. "Refik Halid Karay ve Dilde Sadeleşme", *Türk Dili*, S.:483, Mart, s. 805-814.
  2. (Değerlendirme), Adamovic, Milan, *Die Rechtslehre des Imam an-Nasafi in türkischer Bearbeitung vom Jahre 1332*, Stuttgart 1990, *Türk Dili*, S.: 484, Nisan, s. 907-909.
  3. (Değerlendirme), Kara, Györg (ed.), *Between the Danube and the Caucasus*, Budapest 1987, *Türk Dili*, S.: 485, Mayıs, s. 969-973.
  4. "Yine Folklor Üzerine", *Türk Dili*, S.: 486, Haziran, s. 1018-1021.
  5. (Değerlendirme), Erdoğan, Ata: *Kastamonu Folkloru*, Ankara 1991, *Türk Dili*, S.: 478, Temmuz, s. 72-76.
  6. (Değerlendirme), Lubig, Evelin, *Wie die Welt in das Dorf und das Dorf in die Welt kam*, Saarbrücken 1988, *Türk Dili*, S.: 488, Ağustos, s. 151-155.
  7. (Değerlendirme), Kellner-Heinkele, Barbaros, Hauenschild, Ingeborg (Hrsg.): *Türkei-Streifzüge im Osmanischen Reich nach Reiseberichten des 18. und 19. Jahrhunderts*, Frankfurt 1990, *Türk Dili*, S.: 489, Eylül, s. 267-270.
  8. (Değerlendirme), Gökçeoğlu, Mustafa: *Kıbrıs Türk Atasözleri ve Deyimler Sözlüğü*, Lefkoşa 1988, *Türk Dili*, S.: 490, Ekim, s. 329-331.
  9. "Avusturya'daki Türk Çocuklarının Türkçe Eğitimi", *Türk Dili*, S.: 492, Aralık, s. 443-449.
  10. "Ölü ve Ölümle İlgili Anlatılar Katalogu Üzerine VII", *A.Ü. Dil Ve Tarih-Cografya Fakültesi Türkoloji Dergisi*, c. 10, s. 39-61.
  11. "Ankara Folklor Atlasının Hazırlıkları Üzerine", *IV. Milletlerarası Türk Halk Kültürü Kongresi Bildirileri I. Cilt Genel Konular*, Kültür Bakanlığı Halk Kültürlerini Araştırma ve Geliştirme Genel Müdürlüğü Yayınları Ankara, 1992, Ss.33-37.
- 1993**
1. (Değerlendirme), Seyppel, Tatjana: *Der Intellektuelle bei Oğuz Atay, dargestellt an dem Roman 'Die Haltlosen'*, Wiesbaden 1991, *Türk Dili*, S.: 493, Ocak, s. 60-62.
  2. (Değerlendirme), Gökçe, Orhan: *Das Bild der Türken in der deutschen Presse*, Giessen 1988, *Türk Dili*, S.: 494, Şubat, s. 151-154.
  3. (Değerlendirme), Halıcı, Feyzi (Hzl.): *Âşıklık Gelenegi ve Günümüz Halk Şairleri*, Ankara 1992, *Türk Dili*, S.: 500, Ağustos, s. 363-368.
  4. "Dördüncü Milletlerarası Yemek Kong-

- resi”, *Türk Dili*, S.: 501, Eylül, s. 420-425.
5. “Ölü ve Ölümle İlgili Anlatılar Katalogu Üzerine VII”, Prof. Dr. Şükrü Elçin Armağanı, *Türk Kültür Araştırmaları-1991*, TKAE Yay., yıl: XXIX/1-2, s. 139-152.
  6. “Atartürk (Bir Kez Daha) Bitlis’te”, *Türk Dili*, S.: 503, Kasım, s. 526-531.
  7. (Değerlendirme), Peter, Rosemarie, *Das ländlichen Türkei im Spiegel ausgewählter Prosa Yaşar Kemal*, Wiesbaden 1991, A.Ü. Dil Ve Tarih-Coğrafya Fakültesi *Türkoloji Dergisi*, c. XI, Ankara, s. 417-421.
  8. “Ölü ve Ölümle İlgili Anlatılar Katalogu Üzerine VIII”, A.Ü. Dil Ve Tarih-Coğrafya Fakültesi *Türkoloji Dergisi*, c. 11, s. 101-134.

#### 1994

1. (Değerlendirme), Aksoy, Halil, *Senirkent Şairleri*, Senirkent 1992, *Türk Dili*, S.: 505, Ocak, s. 75-78.
2. (Değerlendirme), Kirchner, Mark: *Phonologie des kasachischen Untersuchungen anhand von Sprachaufnahmen aus der kasachischen Exilgruppe in Istanbul*, 2 cilt, Wiesbaden 1992, *Türk Dili*, S.: 506, Şubat, s. 156-158.
3. “Bir Açıklama”, *Türk Dili*, S.: 510, Haziran, s. 490-491.
4. (Değerlendirme), Doerfer, Gerhard-Wolfram Hesche: *Chorasantürkisch Wörterlisten, Kurzgrammatiken, Indices*, Wiesbaden 1993, *Bilge Dergisi*, AKM Yay., Ekim, s. 45-47.
5. “Alman Belgelerinde Harf Devrimi”, *Tarih ve Toplum Dergisi*, c. 22, S.: 131, Kasım, s. 5-9.
6. “Türk Dili ve Latin Alfabeti Konusunda Almanya’nın Atatürk’e Bakışı Üzerine”, *Türk Dili*, S.: 515, Kasım, s. 381-385.

#### 1995

1. “Aynada Yüzünü Göremeyenler”, *Türk Dili*, S.: 518, Şubat, s. 140-145.
2. (Değerlendirme), Scharlipp, Wolfgang-Ekkehard: *Die frühen Türken in Zentralasien-Eine Einführung in ihre Geschichte und Kultur*, Darmstadt, *Türk Dili*, S.: 519, Mart, s. 297-301.
3. “Türklerde Destan Gelenegi ve Araştırmaları Üzerine”, *Türk Dili*, S.: 524, Ağustos, s. 925-930.
4. (Değerlendirme) Boeschoten, Hendrik

E.: *Acquisition of Turkish by Immigrant Children – A multiple case study of Turkish children in the Netherlands aged 4 to 6*, Wiesbaden 1990, *Türk Dili*, S.: 525, Eylül, s. 1051-1054.

5. (Değerlendirme), Balic, Smail: *Das unbekannte Bosnien-Europas Brücke zur islamischen Welt*, Köln-Wien 1992, *Türk Dili*, S. 526, Ekim, s. 1144-1148.
6. “Türk Dili ve Latin Alfabeti Konusunda Almanya’nın Atatürk’e Bakışı-II”, *Türk Dili*, S.: 527, Kasım, s. 1196-1209.
7. (Değerlendirme), Backus, Ad: *Patterns of Language Mixing-A study in Turkish-Dutch Bilingualism*, Wiesbaden 1992, *Türk Dili*, S.: 528, Aralık, s. 1350-1354.
8. “Alanya ve Çevresinden Derlenen Folklor Malzemesi Üzerine”, *Alanya Tarih ve Kültür Seminerleri*. Alanya Belediyesi Kültür Sanat ve Turizm Vakfı, Alanya, 1995. 67-69 ss.

#### 1996

1. “Federal Almanya’da İki Dillilik ve Değişen Türkçe”, *TDK Uluslararası Türk Dili Kongresi Bildirileri-1988*, Ankara, s. 107-114.
2. “Almanya’daki Saz Şairlerinin Dili Üzerine”, *TDK Uluslararası Türk Dili Kongresi Bildirileri-1992*, Ankara, s. 467-481.
3. (Değerlendirme), Benzing, Johannes, *Bolgarisch-tschuwaschische Studien*, Wiesbaden 1993, *Türk Dili*, S.: 529, Ocak, s. 79-83.
4. “Federal Almanya’da Türk Şiiri”, *Türk Dili*, S.: 531, Mart, s. 700-726.
5. (Değerlendirme), Kirchner, Mark: *Sprichwörter der Kasachen*, Wiesbaden 1993, *Türk Dili*, S.: 533, Mayıs, s. 1246-1248.
6. (Değerlendirme), Grothusen, Klaus-Detlev (Hrsg.): *Die Türkei in Europa*, Göttingen 1979, *Türk Dünyası*, S.: 1, s. 257-261.
7. (Değerlendirme), Doerfer, Gerhard, Wolfram Hesche: *Chorasantürkisch-Wörterlisten, Kurzgrammatiken, Indices*, Wiesbaden 1993, *Türk Dili*, S.: 534, Haziran, s. 1344-1348.
8. (Değerlendirme), Kellner-Heinkele, Barbara/Marek Stachowski (Hrsg.): *Laut- und Wortgeschichte der Türkischen Sprachen*, Wiesbaden 1995, *Türk Dili*, S.: 535, Temmuz, s. 83-87.
9. (Değerlendirme), Golden, Peter B.: *An*

- introduction to the history of Turkic peoples*, Wiesbaden 1992, *Türk Dili*, S.: 536, Ağustos, 211-215.
10. (Değerlendirme), Doerfer, Gerhard-Semih Tezcan: *Folklore-Texte der Chaladisch*, Wiesbaden 1994, *Türk Dili*, S.: 537, Eylül, s. 344-349.
  11. "Kırk Beş Yıl Önce... Kırk Beş Yıl Sonra..." *Türk Dili*, S.: 538, Ekim, s. 407-413.
  12. "Türk Dili ve Latin Alfabeti Konusunda Almanya'nın Atatürk'e Bakışı Üzerine", *Türk Dili*, S.: 539, Kasım, s. 524-528.
  13. (Değerlendirme), Erdal, Marcel: *Die Sprache der Wolgabulgarischen Inschriften*, Wiesbaden 1993, *Türk Dili*, S.: 540, Aralık, s. 732-737.
  14. "Ankara Folklor Atlasının Hazırlıkları Üzerine", *Türk Halk Biliminde ve Edebiyatında Görüşler*, Antoloji Kültür Ajans Yayınları Ankara, 1996, Ss.140-143.
- 1997**
1. (Değerlendirme), Kirchner, Mark: *Sprichwörter der Kasachen*, Wiesbaden 1993, *Türk Dünyası*, S.: 3, s. 210-216.
  2. "Almanya'nın Türkiye Üzerine Bazı Belgeleri", *Türk Dili*, S.: 543, Mart, s. 272-283.
  3. (Değerlendirme), Doerfer, Gerhard: *Versuch einer linguistischen Datierung ältere ost-türkischer Texte*, Wiesbaden 1993, *Türk Dili*, S.: 544, Nisan, s. 435-439.
  4. (Değerlendirme), Demir, Nurettin, *Postverbien im Türkentürkischen*, Wiesbaden 1993, *Türk Dili*, S.: 545, Mayıs, s. 521-525.
  5. "Türkçenin Federal Almanya'daki Değişimi", *Türk Dili*, S.: 547, Temmuz, s. 5-14.
  6. (Değerlendirme), Hauenschild, Ingeborg: *Tiermetaphoric in türksprachigen Pflanzennamen*, Wiesbaden 1996, *Türk Dili*, S.: 548, Ağustos, s. 181-185.
  7. (Değerlendirme), Grannes, Alf: *Turco-Bulgarica / Articles in English and French concerning Turkish Influence on Bulgarian*, Wiesbaden 1996, *Türk Dili*, S.: 550, Ekim, s. 365-370.
  8. "Türk Dili ve Latin Alfabetleri Konusunda Almanya Büyükelçiliği Belgeleri-V" *Türk Dili*, S.: 551, Kasım, s. 406-412.
- 1998**
1. (Değerlendirme), Kellner-Heinkele, Barbara/Peter Zieme, (Hrsg.), *Studia Ottomanica, Festgabe für György Hazai zum 65. Geburtstag*, Wiesbaden 1997, XVI+264, *Türk Dili*, S.: 554, Şubat, s. 165-170.
  2. (Değerlendirme), Van Schaaijk, Gerjan: *Studies in Turkish Grammar*, Wiesbaden 1996, *Türk Dili*, S.: Mart, s. 253-257.
  3. (Değerlendirme), Boeschoten, Hendrik E. (Hrsg.) *Türkisches Lesebuch-Zeitgenössische Prosa und Lyrik mit Vokabular und Anmerkungen*, Wiesbaden 1995, *Türk Dili*, S.: 558, Haziran 1998, s. 584-588.
  4. "Türkçe Yanlıları", *Türk Dili*, S.: 559, Temmuz, s. 16-24.
  5. (Değerlendirme), Friedrich, Michael: *Die uighurische Literatur in Xinjiang 1956-1966*, Wiesbaden 1997, *Türk Dili*, S.: 560, Ağustos 1998, s. 169-173.
  6. "Dil ile Folklor İlişkilerinin Özellikleri I", *Türk Dili*, S.: 561, Eylül, s. 196-202.
  7. "Dil ile Folklor İlişkilerinin Özellikleri II", *Türk Dili*, S.: 562, Ekim, s. 285-290.
  8. (Değerlendirme), Schmitz, Andrea: *Die Erzählung von Edige-Gehalt, Genese und Wirkung einer heroischen Tradition*, Wiesbaden 1996, *Türk Dili*, S.: 563, Kasım, s. 445-448.
  9. "Türkiye'nin Masal Zenginliği", *Pertev Naili Boratav Armağanı*, Kültür Bak. HAGEM Yay., 1998, s. 97-98.
  10. Walter Anderson: "Türk Masal Hazinesi" (Çev.: N. Gözaydın), *Pertev Naili Boratav Armağanı*, Kültür Bak. HAGEM Yay., 1998, s. 99-104.
- 1999**
1. (Değerlendirme), Johanson, Lars, *Turkic Languages*, vol. 1, number 1, Wiesbaden 1997, 156 s., *Türk Dili*, S.: 565, Ocak, s. 59-63.
  2. (Değerlendirme), Johanson, Lars (ed.), *Turkic Languages*, vol. 1, number 2, Wiesbaden 1997, *Türk Dili*, S.: 567, Mart, s. 235-237.
  3. (Değerlendirme), Shimin, Geng/Hans-Joachim Klimkeit, Jens Peter Laut (Hrsg.) *Eine buddhistische Apokalypse*, Opladen-Wiesbaden 1998, *Türk Dili*, S.: 568, Nisan, s. 342-345.
  4. (Değerlendirme), Schöning, Claus, *Finite Prädikationen und Textstruktur im Babur-name (Haiderabad-Kodex)*, Wiesba-



- den 1997, *Türk Dili*, S.: 571, Temmuz, 1999, s. 641-645.
5. (Değerlendirme), Berta, Árpád, *Deverbale Wortbildung im Mittelkiptschakisch-Türkischen*, Wiesbaden 1996, *Türk Dili*, S.: 572, Ağustos, s. 725-730.
  6. (Değerlendirme) Johanson, Lars (ed.), *Turkic Languages*, vol. II, number 1, Wiesbaden 1998, *Türk Dili*, S.: 573, Eylül, s. 821-824.
  7. (Değerlendirme), Bucher-Dinç, Gabriele, *Wolga im Wiederstreit sowjetischer und nationaler Ideologien (1917-1920) – Eine Untersuchung anhand autobiographischer und publizistischer Schriften des Wolgatataren Mirsaid Sultan-Galiev*, Wiesbaden 1997, *Türk Dünyası*, S.: 8, s. 506-512.
  8. “Atatürk ile İlgili Almanya Dış İşleri Bakanlığındaki Belgeler-VI”, *Türk Dili*, S.: 575, Kasım, s. 931-935.
  9. (Değerlendirme) Johanson, Lars (ed.), *Turkic Languages*, volume 2, number 2, *Türk Dili*, S.: 576, Aralık, s. 1091-1096.
  10. “Bonn Belgelerinde Müthiş İddia: Yunus Nadi Almanlara Çalışmış!”, *Aktüel*, S.: 431, 21-27.10.1999, s. 30-32.
- 2000**
1. “Evliya Çelebi ve Seyahatnamesi Üzerine”, *Türk Dili*, S.: 577, Ocak, s. 51-57.
  2. (Değerlendirme) Johanson, Lars ve diğerleri (ed.): *The Mainz Meeting-Proceedings of the Seventh International Conference on Turkish Linguistic*, Wiesbaden, 1998, *Türk Dili*, S.: 578, Şubat, s. 189-194.
  3. (Değerlendirme), Doerfer, Gerhard/Wolfram Hesse, *Türkische Folklore-Texte aus Chorasan*, Wiesbaden 1998, *Türk Dili*, S.: 579, Mart, s. 274-280.
  4. (Değerlendirme), Kleinmichel, Sigrid-Atabai Shumanjasow, *Übungsbuch Usbekisch-Lexik und Grammatik*, Wiesbaden 1995, *Türk Dili*, S.: 580, Nisan, s. 375-377.
  5. (Değerlendirme), Haig, Geoffrey, *Relative Construction in Turkish*, Wiesbaden, 1998, *Türk Dili*, S.: 583, Temmuz, s. 92-97.
  6. “Türkçe ve Almanca Bir Kez Daha Karşılaşınca”, *Türk Dili*, S.: 584, Ağustos, 152-158.
  7. “Ah Türkçe Ah, Nerelerdesin?”, *Türk Dili*, S.: 584, Ağustos, s. 202.
  8. “Türkçe Bilinci ve Karum”, *Türk Dili*, S.: 585, Eylül, s. 227-231.
  9. (Değerlendirme), Clark, Larry, *Turkmen Reference Grammar*, Wiesbaden 1998, *Türk Dili*, S.: 586, Ekim, s. 423-426.
  10. “Atatürk ile İlgili Basımmızdaki Yorumlar”, *Türk Dili*, S.: 588, Aralık, s. 582-586.
  11. “Federal Almanya’da Halk Şiirini Devam Ettirenler-II” Prof. Dr. Hasan Eren Armağanı, TDK Yay., Ankara, s. 177-189.
- 2001**
1. “Avrupa Diller Yılı”, *Türk Dili*, S.: 589, Ocak, s. 3-4.
  2. (Değerlendirme) Schroeder, Cristoph: *The Turkish Nominal Phrase in Spoken Discourse*, Wiesbaden 1999, *Türk Dili*, S.: 591, Mart, s. 343-346.
  3. (Değerlendirme) Turan, Fikret, *Adverbs and Adverbial Constructions in Old Anatolian Turkish and Turkic Languages*, Wiesbaden 2000, *Türk Dili*, S.: 592, Nisan, s. 497-501.
  4. “Türkolojinin Bir Dağı Daha Göçtü”, *Türk Dili*, S.: 593, Mayıs, s. 569-577.
  5. (Değerlendirme) Göksel, Aşlı-Celia Kerlake (ed.), *Studies on Turkish and Turkic Languages-Proceedings of the Ninth International Conference on Turkish Linguistics*, Wiesbaden 2000, *Türk Dili*, S.: 594, Haziran, s. 701-706.
  6. “Almanya’da Türkçe”, *Türk Dili*, S.: 595, Temmuz, s. 33-42.
  7. (Haberler) “Ali Şir Nevâi Almanya’da Anıldı”, *Türk Dili*, S.: 595, Temmuz, s. 99-100.
  8. (Değerlendirme) Hinrichs, Uwe-Uwe Büttner: *Die Südosteuropa-Wissenschaften im neuen Jahrhundert*, Wiesbaden 2000, *Türk Dili*, S.: 596, Ağustos, s. 192-197.
  9. “Sporun Köşe Taşlarının Türkçeye Bakışı”, *Türk Dili*, S.: 597, Eylül, s. 231-243.
  10. “Almanya’da Türk Diline İlgili Tarihten Örnekler”, *Türk Dili*, S.: 598, Ekim, s. 351-358.
  11. (Değerlendirme), *The Beginning of Printing in the Near and Middle East: Jews, Christians and Muslims*, Wiesbaden, 2001, *Türk Dili*, S.: 598, Ekim, s.518-519.
  12. “Atatürk Dönemi ile İlgili Almanya Dış

- İşleri Arşivindeki Belgeler-VII", *Türk Dili*, S.: 599, Kasım, s. 575-586.
13. (Değerlendirme), Braun, Friederike, *Geschlecht im Türkischen-Untersuchungen zum Sprachlichen Umgang mit einer Sozialen Kategorie*, Wiesbaden 2000, *Türk Dili*, S.: 599, Kasım, s. 653-657.
14. "Avrupa Diller Yılı ve Türkiye'deki Son Toplantı", *Türk Dili*, S.: 600, Aralık, s. 711-720.
- 2002**
1. (Şiir), "Arayış", *Türk Dili*, S.: 601, Ocak, s. 55.
2. (Değerlendirme), Laut, Jens Peter: *Das Türkische als Ursprache-Sprachwissenschaftliche Theorien in der Zeit des erwachenden türkischen Nationalismus*, Wiesbaden 2000, *Türk Dili*, S.: 602, Şubat, s. 177-181.
3. (Değerlendirme) Schönig, Claus, *Mongolische Lehnwörter im Westoghusischen*, Wiesbaden 2000, *Türk Dili*, S.: 603, Mart, s. 273-275.
4. "Türk Basınında Germanofiller", *Tarih ve Düşünce Dergisi*, S.: 2002/4, Nisan, s. 18-29.
5. "Almanya'daki Kültür Aktarımında Türk Dili", *Türk Dili*, Mayıs, S.: 605, s. 400-407.
6. "Dergi ve Kitap Dünyasından", *Türk Dili*, S.: 605, Mayıs s. 461-462.  
: *Bulletin of the School of Oriental and African Studies*, vol. 64, Part. 1, 2001.  
: *Linguae e Stile*, 2001, S.: 2.  
: *Turkic Languages*, c.5, S.: 1, 1999.
7. "Dergi ve Kitap Dünyasından", *Türk Dili*, S.: 606, Haziran, s. 556-558.  
: *Orientalia Suecana*, c. 47, 48, 1998-1999.
8. (Değerlendirme) Kırал, Filiz, *Das gesprochene Aserbaidshanisch von Iran-Eine Studie zu den syntaktischen Einflüssen des Persischen*, Wiesbaden, 2001, *Türk Dili*, S.: 606, Haziran, s.55-562.
9. "Türkçenin Gazete Köşelerinde Elli Yıllık Görüntüsü Üzerine", *Türk Dili*, S.: 607, Temmuz, s. 75-113.
10. "AB Tartışmaları Sırasında Almanya'daki Türkçe.... veya Biz Nereye?", *Türk Dili*, S.: 608, Ağustos, s. 366-375.
11. "Dergi ve Kitap Dünyasından", *Türk Dili*, S.: 608, Ağustos, s.422-424.  
: *A dictionary of cultural and critical theory*, ABD, 2000.
12. "Dergi ve Kitap Dünyasından", *Türk Dili*, S.: 609, Eylül, s. 774-777.  
: *Turkic Languages*, c. 4, S.: 1, S.: 2, 2000.
13. "Türk Çocuklarının Türkçe Eğitimine Almanya'nın Katkısı", *Türk Dili*, S.: 610, Ekim, s. 795-806.
14. "Dergi ve Kitap Dünyasından", *Türk Dili*, S.: 610, Ekim, s. 882-884.  
: *Bulletin of the School of Oriental and African Studies*, c. 63, 2000; c. 64 2001; c. 65, 2002.
15. "Dil Bayramı Konuşmaları: Atatürk, Dil Bayramı ve Türk Dil Kurumu", *Türk Dili*, S.: 611, Kasım, s. 903-912.
16. "Dergi ve Kitap Dünyasından", *Türk Dili*, S.: 611, Kasım, s. 965-967.  
: Ö. Ozankaya, *Dünya Düşünürleri Gözüyle Atatürk ve Cumhuriyeti*, İstanbul 2000.  
: Ergun Sav, *Atatürk ve İki Büyük Türk Düşünürü N. Kemal-Z. Gökalp*, Ankara, 2001.  
: Necip Torumtay, *Atatürk ve Çağdaş Türk Cumhuriyeti Devleti'nin Kurucusu Lider*, İstanbul 2001.
17. "Dergi ve Kitap Dünyasından", *Türk Dili*, S.: 612, Aralık, s. 1052-1054.  
: *Sociolinguistica*, S.: 13, 2000.
18. "Türkiye; Çok Kültürlü Bir Coğrafya", *Türkiye Cumhuriyetinin Temeli Kültürdür*, Kültür Bakanlığı Güzel Sanatlar Genel Müdürlüğü Yayınları, Ankara, Aralık, s. 92-165.
19. "Türkçe'nin Türkiye ve Almanya'daki görünümü ve karşılaştırmalı bir içerik analizi / Şakir İbraev", *Türkçe'nin Dünyası*, Ankara, Kültür Bakanlığı, 2002. 241-247 ss.
- 2003**
1. "Avrupa Birliğine Giriş sürecinde Türkolojinin Geleceği", *Türk Dili*, S.: 613, Ocak, s. 26-29.
2. "Dergi ve Kitap Dünyasından", *Türk Dili*, S.: 613, Ocak, s.81-84.  
: *Journal of Turkish Studies-Türklük Bilgisi Araştırmaları*, S.: 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 1992-1999.  
: *Sources of Oriental Languages & Literatures*, 1970-1998.

3. "Dergi ve Kitap Dünyasından", *Türk Dili*, S.: 614, Şubat, s. 128-134.  
: B. Brendemoen, *The Turkish Dialects of Trabzon*, Wiesbaden 2002.
4. "Kıbrıs Türklerinin Dili ve Gelenekleri Üzerine", *Türk Dili*, S.: 614, Şubat, s. 138-166.
5. "Dergi ve Kitap Dünyasından", *Türk Dili*, S.: 615, Mart, s. 332-335.  
: *Acta Orientalia Academiae Scientiarum Hungaricae*, c. 49 (1996), c. 50 (1997), c. 51 (1998), c. 52 (1999), c. 53 (2000), c. 54 (2001).
6. (Değerlendirme), Hauenschild, Ingeborg-Claus Schönig-Peter Zieme (Hrsg.), *Scripta Ottomanica et Res Altaica-Festschrift für Barbara Kellner-Heinkele zu ihrem 60. Geburtstag*, Wiesbaden 2002, *Türk Dili*, S.: 615, Mart, s. 336-339.
7. "Türk Dili ile Halk Biliminin bir Kavşak Noktası: 'Harmandalı'", *Türk Dili*, S.: 616, Nisan, s. 359-368.
8. "Dergi ve Kitap Dünyasından", *Türk Dili*, S.: 616, Nisan, s. 427-429.  
: Hasan Kalyoncu, *Tonya Sözlüğü*, Tonya 2001.  
: M. Emin Ergin, *Urfa Ağzı Sözlüğü*, Urfa 1982.  
: İsmail Kara, *Güneyce/Rize Sözlüğü*, İst. 2001.  
: İbrahim Olcaytu, *Folklor Defterleri*, Ankara, 2000.
9. "Cumhuriyet Döneminde Almanya'daki Türkçenin Değişimi", *80. Yılında Türkçemiz, ANAÇEV-Anadolu Çağdaş Eğitim Vakfı Yayını*, Ankara, s. 159-166.
10. "Dergi ve Kitap Dünyasından", *Türk Dili*, S.: 617, Mayıs, s. 516-519.  
: *Acta Orientalia Academiae Scientiarum Hungarica*, 1953-1996.
11. "Türkçenin Renk Zenginliği", *Türk Dili*, S.: 618, Haziran, s. 539-545.
12. "Dergi ve Kitap Dünyasından", *Türk Dili*, S.: 618, Haziran, s. 616-618.  
: *Zeitschrift für finnische-ugrische Sprach-und Volkskunde*, c. 53 (1996), c. 54 (1997), c. 55 (1999), c. 56 (2001).
13. "Görüş: Türkçe Olmalıydı", *Ekonomik Denge*, Ankara Ticaret Odası Yay., S. 62, Haziran, s. 57-58.
14. "Adımız Andımızdır... veya Türkiye'deki Adlar Üzerine Oyunlar I", *Türk Dili*, S.: 619, Temmuz, s.3-16.
15. "Dergi ve Kitap Dünyasından", *Türk Dili*, S.: 619, Temmuz, s. 56-59.  
: *Gerjan van Schaaijk, The Noun in Turkish*, Wiesbaden 2002, *Turcologica*: 49.
16. "Adımız Andımızdır... veya Türkiye'deki Adlar Üzerine Oyunlar II", *Türk Dili*, S.: 620, Ağustos, s. 128-134.
17. "Dergi ve Kitap Dünyasından", *Türk Dili*, S.: 620, Ağustos, s. 181-184.  
: Karl Reichl, *Das usbekische Heldenepos Alpomish*, Wiesbaden 2001, *Turcologica*, 2001.
18. "Dergi ve Kitap Dünyasından", *Türk Dili*, S.: 621, Eylül, s. 274-277.  
: *Orient-Deutsche Zeitschrift für Politik und Wirtschaft des Orients*, c. 22-42, 1981-2000.
19. "Devlet ve Türk Dil Kurumu", *Türk Dili*, S.: 622, Ekim, s. 393-408.
20. "Dergi ve Kitap Dünyasından", *Türk Dili*, S.: 623, Kasım, s. 730-734.  
: Klaus Röhrborn, *Interlingua Angleichung der Lexik-Aspekte der Europäisierung des türkeitürkischen Wortschatzes*, Göttingen 2003.
21. "Gözlem: Aynaya Bakmak ve 'Ben Kimim?' Sorusuna Yanıt Aramak", *Hessen Toplum-Regional, Hessisch, aber Turkish*, *Monatliche Informations-Zeitung*, Langen 63201, Almanya, Nr.: 114, Jahr: 10, November 2003, s. 4.
22. "Dergi ve Kitap Dünyasından", *Türk Dili*, S.: 624, Aralık, s. 819-822.  
: Viktor A. Friedman, *Turkish in Macedonia and beyond*, Wiesbaden 2003, *Turcologica*: 52.
23. "Gözlem: Almanya'da Türkçe Konusunda Çaba Gösterenlere Destek", *Hessen Toplum-Regional, Hessisch, aber Turkish*, *Monatliche Informations-Zeitung*, Langen 63201, Almanya, Nr.: 115, Jahr: 10, Dezember, 2003, s. 6.
24. "Türk Halk Kültürü Araştırmalarına Almanya'nın Katkıları", *Halk Kültürlerinin Uluslararası İlişkilere Katkısı Sempozyumu*, 12-14.12.2003 İstanbul, İstanbul Üniversitesi, Motif Halk Oyunları Eğitim Derneği.

#### 2004

1. "Dergi ve Kitap Dünyasından", *Türk Dili*, S.: 625, Ocak, s. 69-75.  
: *Almanca 18 kitap tanıtımı* (Türkçe Öğretimi İçin)
2. "Gözlem: Türk Edebiyatı ve Sanatı,

- Tarihi Üzerine Almanca Sayısız Eser”, *Hessen Toplum-Regional, Hessisch, aber Turkish, Monatliche Informations-Zeitung*, Langen 63201, Almanya, Nr.: 116, Jahr: 10, Januar 2004, s. 6.
3. “Prof. Dr. Nevzat Gözaydın ile Söyleşi” (Ayda Konukoğlu), *Türk Dili*, S.: 625, Ocak, s. 25-34.
4. “Dil ve Halk Bilimi Derlemeleri Üzerine”, *Türk Dili*, S.: 626, Şubat, s. 115-122.
5. “Dergi ve Kitap Dünyasından”, *Türk Dili*, S.: 626, Şubat, s. 164-168. : *Tarih ve Toplum*, S.: 1-240, 1984-2003.
6. “Gözlem: Türküz Türkü Çığırırız”, *Hessen Toplum-Regional, Hessisch, aber Turkish, Monatliche Informations-Zeitung*, Langen 63201, Almanya, Nr.: 117, Jahr: 10, Februar 2004, s. 6.
7. “Dergi ve Kitap Dünyasından”, *Türk Dili*, S.: 627, Mart, s. 263-267. : *Kebikeç*, S.: 1-16, Ankara, 1995-2004.
8. “Gözlem: Almanya’nın Türkçe Sorumluluğu”, *Hessen Toplum-Regional, Hessisch, aber Turkish, Monatliche Informations-Zeitung*, Langen 63201, Almanya, Nr.: 118, Jahr: 10, März 2004, s. 6.
9. “Ağız ve Halk Bilimi Derlemelerinde Kaynak Kişi”, *Türk Dili*, S.: 628, Nisan, s. 296-302.
10. “Dergi ve Kitap Dünyasından”, *Türk Dili*, S.: 628, Nisan, s. 365-372. : Ingeborg Hauenschield, *Die Tierbezeichnungen bei Mahmud al-Kaschgari/Eine Untersuchung aus sprach-und kulturhistorischen Sicht*, Wiesbaden 2003, *Turcologica*: 53.
11. “Gözlem: Haydi Gençler Umudumuz Sizde!”, *Hessen Toplum-Regional, Hessisch, aber Turkish, Monatliche Informations-Zeitung*, Langen 63201, Almanya, Nr.: 119, Jahr: 10, April 2004, s. 6.
12. “Gözlem: Türk-Alman İlişkilerinden Bir Kesit”, *Toplum*, Mayıs, s. 6.
13. “Dergi ve Kitap Dünyasından”, *Türk Dili*, S.: 629, Mayıs, s. 460-462. : *Agglutinative Information A Study of Turkish Incomplete Sentences, Turcologica*, Herausgegeben von Lars Johanson, Band. 55, Harrasowitz Verlag, Wiesbaden 2003, s. 125.
14. “Ad Verme ve Değiştirme”, *Türk Dili*, S.: 630, Haziran, s. 496-504.
15. “Dergi ve Kitap Dünyasından”, *Türk Dili*, S.: 630, Haziran, s. 552-554. : *Zeitschrift für Volkskunde*
16. “Gözlem: Türk-Alman Kadın Bilimciler”, *Toplum*, Haziran, s. 6.
17. “Dergi ve Kitap Dünyasından”, *Türk Dili*, S.: 631, Temmuz, s. 83-86. : *Ural-Altäische Bibliothek*
18. “Dergi ve Kitap Dünyasından”, *Türk Dili*, S.: 632, Ağustos 2004, s. 183-186. : *Sloban Iliç Hüseyin Lamekanî Ein osmanischer Dichter und Mystiker*.
19. “Andreas Tietze’nin Sözlüğü ve Burun Üzerine”, *Türk Dili*, S.: 633, Eylül, s. 209-213.
20. “Dergi ve Kitap Dünyasından”, *Türk Dili*, S.: 633, Eylül, s. 273-276. : *Mehrsprachigkeit in Hamburg* (S. Fürstenau-J. Gogolin-K. Yağmur)
21. “Adımız Andımızdır... veya Türkiye’deki Adlar Üzerine Oyunlar III”, *Türk Dili*, S.: 634, Ekim, s. 351-364.
22. “Dergi ve Kitap Dünyasından”, *Türk Dili*, S.: 635, Kasım, s. 725-727. : *Atatürk Üzerine Üç Eser*.
23. “Dil, Folklor ve Tarih Kavşağında...”, *Türk Dili*, S.: 636, Aralık, s. 755-761.
24. “Dergi ve Kitap Dünyasından”, *Türk Dili*, S.: 636, Aralık, s. 817-820. : *Üniversite Dergileri*.
25. “Ölü ve Ölümle İlgili Anlatılar Katalogu IX”, *Zeynep Korkmaz Armağanı*, TDK Yay., Ankara 2004, s. 163-188.
26. “Mani ve Türkülerde İkilmelerin Özellikleri”, *V. Uluslararası Türk Dili Kurultayı*, Ankara, Türk Dil Kurumu, 2004. 1263-1266 ss.
- 2005**
1. “Dergi ve Kitap Dünyasından”, *Türk Dili*, S.: 637, Ocak, s. 84-87. : *Hans-Georg Müller, Reduplikationen im Türkischen*.
2. “AB Tarama Sürecinde Türk Dili I”, *Türk Dili*, S.: 638, Şubat, s. 99-107.
3. “Dergi ve Kitap Dünyasından”, *Türk Dili*, S.: 638, Şubat, s. 175-177. : *Çocuk Kitapları*.
4. “AB Tarama Sürecinde Türk Dili II”, *Türk Dili*, S.: 639, Mart, s. 195-200.
5. “Dergi ve Kitap Dünyasından”, *Türk Dili*, S.: 639, Mart, s. 274-278. : *D. S. Anderson, Auxiliary Verb Construction in Altai-Sayan Turkic*.

6. "Dergi ve Kitap Dünyasından", *Türk Dili*, S.: 640, Nisan, s. 363-368. : *Etymological Dictionary of the Altaic Languages*.
  7. "Ağız ve Halk Bilimi Derlemelerinde Yer Seçimi", *Türk Dili*, S.: 641, Mayıs, s. 396-402.
  8. "Dergi ve Kitap Dünyasından", *Türk Dili*, S.: 641, Mayıs, s. 451-454. : *Folklore Fellows Communications, Folklor ve Edebiyat*.
  9. "Dergi ve Kitap Dünyasından", *Türk Dili*, S.: 642, Haziran, s. 549-553. : *Avrupa'da İki Dilli Yayınlar*.
  10. "Dergi ve Kitap Dünyasından", *Türk Dili*, S.: 643, Temmuz, s. 69-74. : *Türkçeye İlişkin İlk Almanca Araştırmalar*.
  11. "Dış Göçün Edebiyatımıza Yansımaları-I", *Türk Dili*, S.: 644, Ağustos, s. 115-122.
  12. "Dergi ve Kitap Dünyasından", *Türk Dili*, S.: 644, Ağustos, s. 174-177. : *Gulshen Sahatova-Untersuchung abhängig komplexer Konstruktionen im Turkmenschen mittels Tesnières Translationstheorie und DVG (=Dependenz-verbgrammatik)*
  13. "Dergi ve Kitap Dünyasından", *Türk Dili*, S.: 645, Eylül, s. 270-273. : *Almanya'da Türk Yazarlar*.
  14. "Dış Göçün Edebiyatımıza Yansımaları-II", *Türk Dili*, S.: 646, Ekim, s. 308-318.
  15. "Dergi ve Kitap Dünyasından", *Türk Dili*, S.: 646, Ekim, s. 370-374. : *Atatürk'ün Sırdaşı Kılıç Ali'nin Anıları*. : *Hüsrev Gerede'nin Anıları*.
  16. "Dergi ve Kitap Dünyasından", *Türk Dili*, S.: 647, Kasım, s. 459-465. : *Atilla İlhan, Hangi Atatürk*.
  17. "Dergi ve Kitap Dünyasından", *Türk Dili*, S.: 648, Aralık, s. 561-564. : *Siegfried Tornow, Was ist Osteuropa?*
  18. "Dergi ve Kitap Dünyasından", *Türk Dili*, S.: 649, Ocak, s. 83.
  19. "Türkçe ve Türkiye İçin Avrupalı Türkler Ne İstiyor?", *Türk Dili*, S.: 650, Şubat, s. 99.
  20. "Dergi ve Kitap Dünyasından", *Türk Dili*, S.: 650, Şubat, s. 182.
  21. "Almanya'da ve Güncel Alman Edebiyatında Türkler" *Türk Dili*, S.: 651, Mart, s. 195.
  22. "Dergi ve Kitap Dünyasından", *Türk Dili*, S.: 651, Mart, s. 274.
  23. "Dergi ve Kitap Dünyasından", *Türk Dili*, S.: 652, Nisan, s. 373.
  24. "Dergi ve Kitap Dünyasından", *Türk Dili*, S.: 653, Mayıs, s. 467.
  25. "Dergi ve Kitap Dünyasından", *Türk Dili*, S.: 654, Haziran, s. 564.
  26. "Adımız Andımızdır... veya Türkiye'deki Adlar Üzerine Oyunlar IV", *Türk Dili*, S.: 656, Ağustos, s. 146.
  27. "Dergi ve Kitap Dünyasından", *Türk Dili*, S.: 656, Ağustos, s. 198.
  28. "Küçük Türk Toplulukları Araştırılmaya Değer mi?", *Türk Dili*, S.: 657, Eylül, s. 260.
  29. "Dergi ve Kitap Dünyasından", *Türk Dili*, S.: 657, Eylül, s. 291.
  30. "Dergi ve Kitap Dünyasından", *Türk Dili*, S.: 658, Ekim, s. 397.
  31. "Dergi ve Kitap Dünyasından", *Türk Dili*, S.: 659, Kasım, s. 488.
  32. "Cumhuriyet Döneminde Batı Avrupa Ülkelerindeki Türklerin Kültür Yapısında Oluşan Değişmeler ve Bunların Gelecekteki Durumları Üzerine Düşünceler", *V. Türk Kültürü Kongresi, Atatürk Kültür Merkezi Başkanlığı, Ankara, 2005. 3-13 ss.*
- 2006**
1. "Ölü ve Ölümle İlgili Anlatılar Katalogu", *Mitten Meddaha Türk Halk Anlatıları: Uluslararası Sempozyum Bildirileri*, Ankara: Gazi Üniversitesi, 2006. 123-130 ss.